

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).
Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

KÚPNA ZMLUVA- LC 1 drevobrábacie stroje
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Zmluvné strany:

Predávajúci:

Felder Group CZ s.r.o.

sídlo: Jáchymovská 721
155 00 Praha - Řeporyje
IČO: 27731553
DIČ: 27731553
IČ DPH: CZ27731553
bankové spojenie: Slovenská Sporiteľňa
číslo účtu: 5032473390/0900
IBAN: SK65 0900 0000 0050 3247 3390
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Mestkým súdom v Prahe, oddiel: C,
vložka č.: 136361
štatutárny orgán: Ing. Tomáš Vystyd
telefón: +420 220 517 218
fax:
e-mail: t.vystyd@felder-group.cz
(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

MK ILLUMINATION PRODUCTION s.r.o.

sídlo: Solivarská 1/A
080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 36463396
DIČ: 2020012313
IČ DPH: SK2020012313
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.
11862/P
štatutárny orgán: Klaus Mark, konateľ
telefón: +421 51 777 54 10
fax: +421 51 777 54 22
e-mail: office@mk-illumination.sk
(ďalej len „kupujúci“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu Predmet kúpy špecifikovaný v bode 2 tohto článku tejto zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve kúpnu cenu podľa článku II. tejto zmluvy.
2. Predmetom kúpy v zmysle tejto zmluvy sú všetky nižšie uvedené hnuteľné veci, a to:

Drevoobrábacie stroje:

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).

Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

Poradové číslo	Označenie hnuiteľnej veci	Počet kusov	Požadované základné parametre a označenie príslušenstva
1.	Spodná fréзка	1 ks	Výkon motora 4 kW Náklonná liatinová frérovacia jednotka 90- 45° Frézovacie pravítko Frézovací kryt Systém opakovanej aretácie frérovacieho pravítka Čapovací stôl so zárukou na jeho vedenie min. 24 mesiacov Pripojenie odsávania z frérovacieho pravítka
2.	Zrovnávacia a hrúbkovacia fréзка	1 ks	Výkon motora 4 kW Požadovaná šírka zrovnávania 410 mm Požadovaná šírka hrúbkovania 400 mm Hrúbkovací stôl na štyroch vretenách Nastavenie výšky hrúbkovacieho stola elektromotoricky s LED ukazovateľom Hrúbkovacia výška 4 – 240 mm
3.	Formátovacia píla	1 ks	Výkon motora 5,5 kW Náklonná pílová jednotka 90- 45° Priemer pílového kotúča 315mm Ukazovateľ naklopenia pílovej jednotky Formátovací stôl min. 2,5 m so zárukou na jeho vedenie min. 24 mesiacov Výložník s pravítkom min. 2,5 m Postrek pre spracovanie ľahkých kovov a plastov 3 druhy meniteľných otáčok
4.	Pásová píla na drevo	1 ks	Výkon motora 3kW Rezná šírka min. 550mm Rezná výška min. 400mm Šírka pílového pásu 10-30 mm Plynulo nastaviteľné uhlové pravítko Ukazovateľ napnutia pílového pásu Možnosť predĺženia stola Spodné a horné vedenie pílového pásu (pod a nad liatinovým stolom) Naklápanie stola min. -5° až +45° Zariadenie na presné kruhové rezanie Paralelné pravítko Liatinové vodiace kolesá

(všetky hnuiteľné veci uvedené vyššie v tomto bode tohto článku tejto zmluvy v tejto zmluve označené spolu aj ako „Predmet kúpy“, samostatne aj ako „stroj“).

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).
Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

Článok II.

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena Predmetu kúpy bola stanovená dohodou zmluvných strán v nasledovnej výške:
 - a) celková kúpna cena spodnej frézky špecifikovanej v článku I., bod 2, ods. 1 tejto zmluvy s príslušenstvom vo výške 4 743,00,- EUR bez DPH, pričom 20 % DPH je 948,60,- EUR a kúpna cena s DPH je 5 691,60,- EUR,
 - b) celková kúpna cena zrovnávacej a hrúbkovacej frézky špecifikovanej v článku I., bod 2, ods. 2 tejto zmluvy s príslušenstvom vo výške 6 691,00,- EUR bez DPH, pričom 20 % DPH je 1 338,20,- EUR a kúpna cena s DPH je 8 029,20,- EUR,
 - c) celková kúpna cena formátovacej píly špecifikovanej v článku I., bod 2, ods. 3 tejto zmluvy s príslušenstvom vo výške 10 369,00,- EUR bez DPH, pričom 20 % DPH je 2 073,80,- EUR a kúpna cena s DPH je 12 442,80,- EUR,
 - d) celková kúpna cena pásovej píly na drevo špecifikovanej v článku I., bod 2, ods. 4 tejto zmluvy s príslušenstvom vo výške 2 412,00,- EUR bez DPH, pričom 20 % DPH je 482,40,- EUR a kúpna cena s DPH je 2 894,40,- EUR.
2. V prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty (v tejto zmluve len „DPH“) sa zmluvné strany zaväzujú uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorým bude kúpna cena upravená tak, aby sadzba DPH zodpovedala platným a účinným všeobecne záväzným právnym predpisom v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
3. Vyššie dohodnutá kúpna cena Predmetu kúpy je konečná, vzťahuje sa na celý Predmet kúpy vrátane všetkých jeho súčastí a príslušenstva. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny Predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu Predmetu kúpy podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy zaplatí kupujúci predávajúcemu až po odovzdaní celého Predmetu kúpy kupujúcemu a jeho protokolárnom prevzatí kupujúcim v súlade s článkom III. tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu v súlade s touto zmluvou.
5. Predávajúci je oprávnený vystaviť písomnú faktúru na úhradu kúpnej ceny Predmetu kúpy najskôr v deň protokolárneho prevzatia celého Predmetu kúpy kupujúcim. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
6. Faktúra musí byť vystavená v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a touto zmluvou a musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. Predávajúci je zároveň povinný vypracovať faktúru tak, aby mohol kupujúci podať riadnu a správnu žiadosť o platbu na základe zmluvy uvedenej v bode 8 tohto článku tejto zmluvy a zároveň je povinný vo faktúre špecifikovať jednotlivé položky, na ktoré sa fakturovaná čiastka vzťahuje, podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Faktúru je predávajúci povinný doručiť kupujúcemu. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto podmienky, je kupujúci oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu. Predávajúci je povinný vystaviť kupujúcemu novú faktúru spĺňajúcu všetky požadované podmienky a náležitosti. Splatnosť takejto novej faktúry začína plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
7. Kúpna cena Predmetu kúpy bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
8. Predávajúci berie na vedomie, že kúpna cena Predmetu kúpy bude čiastočne refundovaná kupujúcemu aj z prostriedkov, ktoré budú kupujúcemu poskytnuté na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo KaHR-111DM-1301/068/302 uzatvorenej medzi Ministerstvom Hospodárstva SR v zastúpení Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou ako poskytovateľom a kupujúcim ako prijímateľom (ďalej aj len „Zmluva o NFP“). Predávajúci v plnom rozsahu zodpovedá za to, že v dôsledku porušenia alebo nesplnenia povinností predávajúceho vyplývajúcich mu z tejto zmluvy bude kupujúci povinný vrátiť prostriedky poskytnuté na základe

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).

Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

vyššie uvedenej Zmluvy o NFP alebo ak z tohto dôvodu nebudú kupujúcemu vyplatené finančné prostriedky na základe vyššie uvedenej Zmluvy o NFP.

Článok III.

Miesto a čas dodania Predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu Predmet kúpy a tento mu fyzicky odovzdať v priestoroch prevádzky kupujúceho na adrese: Solivarská 1/A, 080 01 Prešov, Slovenská republika.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu celý Predmet kúpy a tento mu fyzicky odovzdať na vyššie uvedenom mieste najneskôr do 2 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to v pracovný deň a v pracovnej dobe od 08:00 hod. do 16:00 hod.. Presný termín odovzdania Predmetu kúpy je predávajúci povinný oznámiť kupujúcemu vopred najneskôr 3 dni pred termínom dodania Predmetu kúpy, a to telefonicky a zároveň e-mailom alebo faxom na adresu kupujúceho uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
3. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu Predmet kúpy riadne zabalený a bez akéhokoľvek poškodenia.
4. Spolu s Predmetom kúpy je na vyššie uvedenom mieste a vo vyššie uvedenom čase predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady, ktoré sa vzťahujú na Predmet kúpy, a to najmä, nie však výlučne, návody na obsluhu Predmetu kúpy, certifikáty, protokoly o výsledkoch vykonaných skúšok a kontrol, záručné listy a pod..
5. O odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy a vyššie uvedených dokladov spíšu zmluvné strany písomný protokol, ktorého správnosť potvrdia zástupcovia zmluvných strán svojim podpisom. Predmet kúpy sa považuje za odovzdaný kupujúcemu až podpísaním vyššie uvedeného protokolu kupujúcim. Kupujúci je oprávnený odmietnuť podpísanie protokolu najmä v prípade, ak Predmet kúpy nebude spĺňať podmienky uvedené v tejto zmluve.
6. Odovzdaním Predmetu kúpy kupujúcemu prechádza na kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a zároveň nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy.
7. Najneskôr pri odovzdaní Predmetu kúpy kupujúcemu je predávajúci povinný poskytnúť pracovníkom kupujúceho potrebné zaškolenie k prevádzke a údržbe Predmetu kúpy.
8. Všetky náklady spojené s odovzdaním Predmetu kúpy, ako aj so zaškolením pracovníkom kupujúceho, znáša v celom rozsahu predávajúci.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania predávajúceho s odovzdaním Predmetu kúpy a/alebo dokladov vzťahujúcich na Predmet kúpy kupujúcemu podľa tohto článku tejto zmluvy, má kupujúci voči predávajúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny každého nedodaného stroja za každý deň omeškania. Kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta a tiež je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu. Zmluvná pokuta podľa tohto bodu tohto článku zmluvy je splatná do 3 dní odo dňa doručenia výzvy kupujúceho predávajúcemu na zaplatenie zmluvnej pokuty. Odstúpením kupujúceho od zmluvy nárok kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty, ako aj povinnosť predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu nezaniká.

Článok IV.

Osobitné dojednania

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na celý Predmet kúpy v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba plyní odo dňa protokolárneho odovzdania Predmetu kúpy kupujúcemu.

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).
Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

2. Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet kúpy bude mať počas záručnej lehoty vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
3. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, a to kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP na to oprávnenými osobami a zaväzuje sa poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť.
4. Predávajúci prehlasuje a ubezpečuje kupujúceho, že:
 - Predmet kúpy spĺňa všetky parametre, podmienky a požiadavky uvedené v tejto zmluve, ako aj všetky podmienky vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi, európskymi aj slovenskými technickými normami,
 - vo vzťahu k Predmetu kúpy boli úspešne vykonané všetky skúšky predpísané osobitnými predpismi a záväznými normami s kladnými výsledkami,
 - Predmet kúpy je nový a zodpovedá I. akostnej triede,
 - Predmet kúpy nemá žiadne vady, poškodenia ani iné nedostatky a je plne funkčný,
 - je výlučným vlastníkom Predmetu kúpy, je plne oprávnený s Predmetom kúpy nakladať a na Predmete kúpy neviazu žiadne ťarchy ani práva tretích osôb,
 - Predmet kúpy spĺňa podmienky Zmluvy o NFP.

Článok V. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právny úkon niektorej zmluvnej strany smerujúci ku vzniku, zmene, zániku práv a povinností alebo zmene alebo zániku právneho vzťahu založeného touto zmluvou, alebo akékoľvek oznámenie alebo výzva, požiadavka alebo súhlas niektorej zo zmluvných strán, ktorý sa bude vyžadovať, alebo ktorý bude povolený alebo nevyhnutný na základe tejto zmluvy, musí byť písomný (ďalej len „písomnosť“) a musí byť doručený poštou ako doporučená zásielka alebo osobne. Na tento písomný styk (odosielanie a doručovanie) sa použijú adresy sídiel oboch zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Povinnosť zmluvnej strany doručiť písomnosť sa považuje za splnenú a písomnosť sa považuje za doručенú, len čo ju druhá zmluvná strana prevezme a jej prijatie potvrdí svojím vlastnoručným podpisom, alebo podpisom inej osoby oprávnenej na prijímanie písomností.
3. Účinky doručenia písomnosti nastanú aj vtedy ak
 - a) zmluvná strana zmenila adresu, na ktorú sa má podľa tejto zmluvy odosielať písomnosť, bez toho, aby túto zmenu druhej zmluvnej strane oznámila a následne pošta túto písomnosť vrátila zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, a to dňom vrátenia takejto písomnosti zmluvnej strane alebo
 - b) zmluvná strana prijatie písomnosti odmietne, a to dňom odmietnutia prijatia písomnosti alebo
 - c) odosielateľovi bola zásielka vrátená ako nedoručená, a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov, na ktorých sa dohodnú a podpíšu ich obe zmluvné strany.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých po jednom vyhotovení obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Táto zmluva sa spravuje slovenským Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bude predávajúci v omeškaní s dodaním Predmetu kúpy o viac ako 14 dní, alebo v prípade, ak sa ktorékoľvek prehlásenie predávajúceho uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé alebo v prípade, ak dôjde k ukončeniu Zmluvy o NFP pred uplynutím dohodnutej doby (bez ohľadu na spôsob ukončenia) alebo v prípade, ak kupujúcemu nebudú poskytnuté v plnej výške finančné prostriedky na refundáciu kúpnej ceny Predmetu kúpy na základe Zmluvy o NFP, a to z dôvodu

Predmet zákazky: Rozšírenie výroby spoločnosti obstaraním inovatívnych strojov a zariadení (2).

Verejný obstarávateľ: MK ILLUMINATION PRODUCTION, s.r.o.

porušenia alebo nesplnenia povinností alebo podmienok vyplývajúcich z tejto zmluvy predávajúcim alebo v ostatných prípadoch uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak v dôsledku porušenia alebo nesplnenia zmluvnej povinnosti predávajúcim
- a) nebudú kupujúcemu vyplatené finančné prostriedky na refundáciu kúpnej ceny Predmetu kúpy na základe Zmluvy o NFP alebo
 - b) vznikne kupujúcemu povinnosť vrátiť finančné prostriedky poskytnuté na refundáciu kúpnej ceny Predmetu kúpy na základe vyššie uvedenej Zmluvy o NFP alebo ich časť,
- má kupujúci voči predávajúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z kúpnej ceny Predmetu kúpy. Kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta a tiež je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu. Zmluvná pokuta podľa tohto bodu tohto článku zmluvy je splatná do 3 dní odo dňa doručenia výzvy kupujúceho. Zánikom tejto zmluvy (bez ohľadu na spôsob zániku) nárok kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty, ako aj povinnosť predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu nezaniká.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť jej podpisom obidvoma zmluvnými stranami, nie však skôr ako poskytovateľ NFP udelí súhlas na uzavretie tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne, ich prejav vôle je určitý a zrozumiteľný, že každé znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenu vôľou, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Špecifikácia kúpnej ceny Predmetu kúpy

Príloha č. 2 - Špecifikácia predmetu zákazky

V Prešove, dňa 13.11.2015

Predávajúci:

Felder Group CZ s.r.o.
Ing. Tomáš Vystyd, konateľ

FELDER Group CZ s.r.o.
Průmyslová 72
155 00 Praha 5
tel.: 220 517 210

Kupujúci: 30 -11- 2015

MK ILLUMINATION PRODUCTION,
s.r.o.
Salvátorská 1/A ④
080 01 PREŠOV
MK ILLUMINATION PRODUCTION s.r.o.
IČ DPH: SK2020012313
Klaus Mark, konateľ

